

## ROXANA EFIGENIA MARTEL TRIGUEROS

### DATOS PERSONALES

- § Dirección: Colonia San Joaquín Calle "C" N. 238
- § Localidad: San Salvador
- § Departamento: San Salvador
- § País de Residencia: El Salvador
- § Teléfono: (503) 210 6683
- § E-mail: [rmartel@comper.uca.edu.sv](mailto:rmartel@comper.uca.edu.sv)
- § Fecha de Nacimiento: 03/09/1975
- § Nacionalidad: El Salvador
- § Pasaporte: A 828531

### EXPERIENCIA PROFESIONAL

#### § DOCENTE

Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", UCA (enero 1999 - Actualidad) .

Sector: Enseñanza.

Puesto: Catedrática.

**Funciones:** - Profesora investigadora - Diseño y ejecución de auditorías de comunicación a instituciones privadas y públicas - Difusión cultural - Coordinación de actividades de proyección social (organización de cursos, seminarios y talleres). - Relaciones institucionales - Instituciones internacionales con las que he coordinado proyectos: Agencia de Cooperación Técnica Alemana, GTZ; Agencia Alemana de Cooperación para el Desarrollo, DSE; Comunidad de Madrid; HABITAT/ UN; PNUD; UNFPA.

**Tipo de contratación:** Laboral permanente.

**País:** El Salvador.

#### § CÁTEDRAS DE LICENCIATURA

- Comunicación y organización (2001- 2005)
- Seminario de Comunicación y Organización (2005)
- Sociología Urbana (2004 – 2005)
- Metodologías de Investigación Urbana (2005)
- Medios de Comunicación Social (2004)
- Taller de Medios de Comunicación Institucional (2002-2005)
- Taller de Campañas de Comunicación (2004 - 2005)
- Comunicación aplicada (2003 – 2002)
- Análisis Sociohistórico (2003)
- Taller de Comunicación Institucional (2001-2003)
- Introducción a la Comunicación Institucional (1999-2002)
- Sociología de la Comunicación (2000-2001)

#### § CURSOS O MÓDULOS DE DIPLOMADOS IMPARTIDOS

Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", UCA .

- Curso sobre metodologías de investigación para docentes de las Acciones Educativas de Fe y Alegría (Abril – septiembre 2005).

- Curso de Redacción en las Jornadas de Formación de Jóvenes Líderes en el Norte del Departamento de Chalatenango (marzo 2003).

- Curso de Cultura política en las Jornadas de Formación de Jóvenes Líderes en el Norte del Departamento de Chalatenango (junio 2003).

- Curso "Comunicación Urbana" del Diplomado "Ciudad: sociedad, cultura y política" (Febrero – marzo 2000)

## § PROFESORA ASISTENTE

Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", UCA .

Curso "Descentralización del Estado" del Diplomado en Desarrollo Local ( 22 de enero – 12 de Marzo; 11 de Junio – 23 de julio 2005)

Curso "Descentralización del Estado" de la Maestría en Desarrollo Local (agosto-diciembre 2002; mayo- julio 2003; septiembre- noviembre 2004)

Curso "Teoría de la Administración Pública" de la Maestría en Ciencias Políticas (marzo - julio 2003 ) .

## § INVESTIGADORA

**Estudio "Imaginarios e itinerancias en la ciudad. Construcción de identidades urbanas desde el ambulante", UCA (enero-julio 2005)**

Sector: Cultura Urbana.

Funciones: Investigadora principal.

**Estudio "Prácticas Culturales Juveniles en El AMSS. Exploración de alternativas para la prevención de la violencia". UCA (diciembre-marzo 2005).**

Sector: Cultura Urbana.

Funciones: Investigadora principal.

**Estudio "Avances, logros y perspectivas del gremio municipal en El Salvador y Centroamérica" , Corporación de Municipalidades de la República de El Salvador (Noviembre 2004).**

Sector: Municipios.

Funciones: Investigadora principal

Tipo de contratación: Laboral.

**"Estudio diagnóstico de las formas de violencia juvenil en comunidades rurales de los departamentos de San Miguel y La Unión en El Salvador". Asociación Intersectorial para el Desarrollo Económico y el Progreso Social, CIDEP (enero 2004 - abril 2004) .**

Sector: Organizaciones no Gubernamentales (ONG) y Fundaciones.

Funciones: Investigadora principal

Tipo de contratación: Laboral.

**Investigación "Violencia urbana y recuperación de espacios públicos. El caso del AMSS". PNUD y UCA (febrero 2003 - marzo 2004) .**

Sector: Investigación.

Funciones: Investigadora asociada

Tipo de contratación: Laboral.

**Estudio "El papel de los medios de comunicación en la construcción social de la violencia y del espacio público". Consultoría financiada por el PNUD como parte del proyecto "Violencia urbana y recuperación de espacios públicos. El caso del AMSS". UCA y PNUD (julio 2003 - enero 2004) .**

Sector: Organismos Internacionales.

Funciones: Investigadora principal.

Tipo de contratación: Laboral.

**Estudio del Marco Legal, institucional y regulatorio de las responsabilidades y operaciones de OPAMSS y las municipalidades del AMSS". UCA, UN – HABITAT en el marco del programa "Alianza de Ciudades" (octubre 2002 - enero 2003) .**

**Sector:** Organismos Internacionales.

**Funciones:** Investigadora asociada

**Tipo de contratación:** Laboral.

**"Diagnóstico sociocultural del Municipio de Santa María Ostuma". Generalitat Valenciana y UCA (mayo 2001 - julio 2001) .**

**Sector:** Organismos Internacionales.

**Funciones:** Investigadora.

**Tipo de contratación:** Laboral.

**País:** El Salvador.

## **§ ESPECIALISTA EN COMUNICACIÓN ORGANIZACIONAL**

**Equipo de difusión y capacitación del Proyecto de Mejoramiento de la tecnología para la construcción y difusión de la vivienda popular sismo resistente, TAISHIN, (Enero 2005 – actualmente)**

**Instituciones vinculadas:** Ministerio de Obras Públicas, desde el Vice- ministerio de Vivienda y Desarrollo Urbano; Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", UCA; Universidad de El Salvador, UES; Fundación Salvadoreña para la Vivienda, FUNDASAL; cooperación japonesa en El Salvador; JICA.

**Sector:** Construcción, Hábitat popular

**Funciones:** Diseño de plan de difusión y capacitación; participación en actividades de capacitación del equipo; organización de actividades de difusión; ejecución del plan.

**Puesto:** Consultor Señor de Estrategia

**Asesoría en el proceso de validación de materiales impresos para Alcaldes de la Corporación de Municipalidades de la República de El Salvador, COMURES. (Abril 2005).**

**Sector:** Administración Pública.

**Funciones:** Consultoría externa

**Puesto:** Consultor Senior de Estrategia.

**Diseño y coordinación de la Estrategia de Difusión del Plan de Ordenamiento Territorial de la Micro Región del Valle del Jiboa. UCA, Comunidad de Madrid y COMURES (julio 2003 - enero 2004) .**

**Sector:** Administración Pública.

**Puesto:** Consultor Senior de Estrategia.

**Tipo de contratación:** Laboral.

**Diseño de la estrategia de difusión del "Plan General de Desarrollo del Departamento de San Vicente". UCA, Comunidad de Madrid y COMURES (enero 2004 - junio 2004) .**

**Sector:** Administración Pública.

**Puesto:** Consultor Senior de Estrategia.

**Funciones:** Coordinación, investigación, sistematización y diseño.

**Tipo de contratación:** Laboral.

**Diseño del informe-memoria de la Primera Conferencia Centroamericana por la descentralización del Estado y el Desarrollo Local. Corporación de Municipalidades de la República de El Salvador, COMURES (junio 2002 - septiembre 2002) .**

**Sector:** Administración Pública.

**Puesto:** Consultor Senior de Estrategia.

**Funciones:** Coordinación, sistematización y diseño de la memoria.

**Tipo de contratación:** Laboral.

**Correctora de estilo de la Asociación Intersectorial para el Desarrollo Económico y el Progreso Social, CIDEP (marzo 2002 - mayo 2002) .**

**Sector:** Organizaciones no Gubernamentales (ONG) y Fundaciones.

**Puesto:** Corrector de Estilo.

**Funciones:** Correctora de estilo de los módulos "Planeamiento Didáctico en la Educación a Distancia" (módulo III) y "Planeación de la formación de formadores y formadoras del programa de educación a distancia (módulo VI) del proyecto "Renovación Curricular en la Educación Básica y Educación Media de la Educación a Distancia".

**Tipo de contratación:** Laboral.

**Asistente de proyectos, Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", UCA (enero 1998 - diciembre 1998)**

**Sector:** Investigación.

**Puesto:** Asistente.

**Funciones:** Apoyo en el diseño de proyectos de comunicación urbana y municipal.

**Tipo de contratación:** Prácticas.

**Asistente administrativa, Centro de Capacitación Laboral Progreso (marzo 1994 - diciembre 1997) .**

**Sector:** Enseñanza.

**Puesto:** Administrativo.

**Funciones:** Comunicación institucional - Administración de bodega.

**Tipo de contratación:** Laboral.

**País:** El Salvador.

## **FORMACIÓN**

- § **Licenciatura en Comunicaciones y Periodismo. Área: Periodismo.** Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas" UCA, El Salvador. Finalizada en Noviembre de 1999. Años invertidos: 5 de 5. Nota: 8,3. Proyecto: "Aporte para el Diseño de Políticas de Comunicación para la UCA". 1999. Mas detalles: Practicas profesionales en el Tribunal Supremo Electoral (Edecán de Prensa), para la elecciones de diputados y alcaldes de 1997, y en el Centro de Capacitación Laboral Progreso (Diseño de un diagnóstico y Plan de Comunicación).
- § **Foro debate sobre ordenamiento territorial en El Salvador. Área: Arquitectura.** Especialidad: OrdenamientoTerritorial. UCA y Fundación PRISMA. El Salvador. Finalizado en Noviembre de 2001. Horas: 24. Mas detalles: El foro debate se extendió durante siete meses y consistió en la realización de seis seminarios que tuvieron como eje el ordenamiento territorial. En él se profundizó en aspectos técnicos, políticos y de gestión del ordenamiento territorial con un enfoque multidisciplinario.
- § **Taller sobre Metodologías Cualitativas en Estudios Sociales. Área: Ciencias Políticas y de la Administración. Especialidad: Antropología.** Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", UCA. El Salvador. Finalizado en Noviembre de 2001. Horas: 52. Mas detalles: Disertación final: "Imágenes urbanas: construcción simbólica de la ciudad de San Salvador".
- § **Seminario Taller Regional sobre los elementos estratégicos para una política social. Área: Ciencias Políticas y de la Administración. Especialidad: Gestión Pública.** Fundación Alemana para el Desarrollo Regional y Asociación de Investigación y estudios sociales (DSE). Guatemala. Finalizado en Diciembre de 2001. Horas: 25. Mas detalles: Seminario en el que participaron representantes de Guatemala,

Nicaragua y El Salvador. Presenté una síntesis del trabajo realizado, a nivel nacional, durante el año 2001.

- § **Curso "Facilitar eventos y grupos de trabajo en el sistema de seguridad social".** Área: Ciencias Políticas y de la Administración. Especialidad: Gestión Pública. Fundación Alemana para el Desarrollo Internacional y Asociación de Investigación y Estudios Sociales. Guatemala. Finalizado en Diciembre de 2001. Horas: 30. Mas detalles: Curso integrado en un proyecto de colaboración centroamericano en el que participaron El Salvador, Guatemala y Nicaragua. La duración de todo el proyecto fue de 3 años.
- § **Curso Centroamericano de Gestión Urbana.** Área: Ciencias Políticas y de la Administración. Especialidad: Administración Pública. Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", UCA. El Salvador. Finalizado en Abril de 2002. Horas: 100.
- § **Fortalecimiento institucional y gobernabilidad urbana.** Área: Ciencias Políticas y de la Administración. Especialidad: Desarrollo Local. Dirección Administrativa de Planeación Distrital de la Alcaldía Mayor de Bogotá. Colombia. Finalizado en Junio de 2002. Horas: 60. Mas detalles: Intercambio de experiencias y capacitación en áreas específicas de planificación y control urbano.
- § **Taller de Metodologías Cualitativas de Investigación Social Aplicada.** Área: Ciencias Políticas y de la Administración. Especialidad: Antropología. Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", UCA. El Salvador. Finalizado en Julio de 2003. Horas: 40. Mas detalles: Seminario - taller integrado al proyecto de Investigación "Violencia urbana y espacio público en El Salvador. El caso del Área Metropolitana de San Salvador", financiado por PNUD.
- § **Curso sobre Creación de páginas Web.** Área: Informática. Especialidad: Informática. INFOCENTRO. El Salvador. Finalizado en Febrero de 2004. Horas: 20.
- § **Taller sobre Investigación Urbana.** Área: Estudios Urbanos y Antropología Urbana. Departamento de Organización del Espacio y del Centro de Estudios Mexicanos y Centroamericanos, CEMCA, San Salvador. Finalizado en Noviembre de 2004. Horas: 40. Mas detalles: Taller práctico interdisciplinario en el que se abordó la temática del Ambulantaje.
- § **Taller sobre diseño de proyectos con el Enfoque de Marco Lógico.** Área: Ciencias Políticas y de la Administración. Especialidad: Diseño de proyectos. Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", UCA. San Salvador. Finalizado en mayo de 2005. Horas: 25. Mas detalles: Taller práctico sobre diseño de proyectos para la gestión de recursos y su implementación.
- § **Segundo Congreso Internacional de Filosofía Xavier Zubiri.** Área: Filosofía, Humanidades. Departamento de Filosofía, Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", UCA, San Salvador. Finalizado en Junio 2005. Horas: 24.
- § **Sexto congreso de Estudios Mayas "Identidades y representación de imaginarios mayas".** Área: Humanidades, Ciencias Sociales. Universidad Rafael Landívar, Ciudad Guatemala. Finalizado en Agosto 2005. Horas: 24.

#### DISERTACIONES Y PONENCIAS

- § **Maestría en Planificación y Gestión Urbana**, Universidad Rafael Landívar, Ciudad Guatemala, 30 de julio 2005. Conferencia presentada “Sociología Urbana. Violencia y espacio público”. Conferencia impartida dentro del Módulo IV del Curso de Sociología Urbana.
- § **Primer Encuentro Regional Centroamericano de FELAFACS “Sociedad, Democracia y Derecho a la Información”**, Universidad Centroamericana “José Simeón Cañas”, UCA, Departamento de Letras, San Salvador, 14 – 16 de julio 2005. Ponencia presentada “presentada “Imaginario e itinerancias en la ciudad. Construcción de identidades urbanas desde el ambulante y la globalización”.
- § **Seminario Científico Internacional Comercio y movi­lidades urbanas en tiempos de metropolización**, Auditorio de la Cámara Nacional de Comercio de la Ciudad de México, México D. F., 11 – 13 de julio 2005. Ponencia presentada “Imaginario e itinerancias en la ciudad. Construcción de identidades urbanas desde el ambulante”. Seminario organizado por la Universidad Iberoamericana; Universidad Autónoma Metropolitana – Iztapalapa y el Centro Francés de Estudios Mexicanos y Centroamericanos, CEMCA.
- § **Coloquio internacional “Maras. Identidades juveniles al límite”**, Universidad Autónoma Metropolitana – Iztapalapa, México D. F., 5-7 de julio 2005. Ponencia presentada “Mitos y narrativas en El Salvador. Maras: los nuevos parias”. Coloquio organizado por el Colegio de la Frontera Norte, COLEF; Universidad Autónoma Metropolitana, UAM, sede Iztapalapa; Instituto Nacional de Migración de México; Secretaría de Educación Pública de México; Instituto Mexicano de la Juventud y el Instituto Tecnológico de Estudios Sociales de Occidente, ITESO.
- § **Diplomado en apoyo psicosocial en catástrofes y violencia**, Universidad Centroamericana “José Simeón Cañas”, UCA, 3 de junio 2005. Conferencia presentada “De la vulnerabilidad a un proyecto ético-político. Comunicación de crisis, emergencias y riesgos”. Conferencia impartida dentro del Módulo III: Atención psicosocial: Enfoque comunitario.
- § **Foro sobre los derechos juveniles en El Salvador**, Colegio Asunción, San Salvador, abril 2005. Ponencia presentada “Derechos juveniles en un contexto de violencia”.
- § **XIII Congreso Internacional de Literatura Centroamericana, CILCA**, Universidad de El Salvador, Marzo 2005. Ponencia presentada “Jóvenes y sus identidades: Narrativas del desencanto”.
- § **Jornadas de Identidad “El País imaginado”**. Universidad Centroamericana “José Simeón Cañas”, UCA, Departamento de Filosofía, San Salvador, Enero 2005. Ponencia presentada “Jóvenes y sus identidades: estrategias del desencanto. Construcción de las identidades desde la precariedad”.
- § **I Foro sobre Educación Popular. Fe y Alegría**, San Salvador, 15 de octubre de 2004. Ponencia presentada “Desarrollo local y capital social. Elementos para un trabajo con incidencia social”.
- § **Coloquio internacional Imaginario, Lugares y Metrópolis**. Universidad Autónoma Metropolitana, UAM, División de Ciencias Sociales y Humanidades, Departamento de Ciencias Sociales y Humanidades, México D.F. Octubre de 2004. Ponencia presentada “Entre los espacios del miedo y las geografías de la Inseguridad. Construcción social y simbólica de los espacios públicos en San Salvador”.
- § **Presentación pública de la investigación sobre Espacios Públicos y Violencia en el AMSS**. Reunión de la Intercomunal del Sector Iberías, San Salvador, Septiembre de 2004.

- § **Congreso Internacional de Comunicación Intercultural ¿Diálogo sin conflicto?** International Association for Intercultural Communication Studies, IAICS, Guadalajara, México, Julio de 2004. Ponencia presentada "Ser joven en El Salvador: una identidad con nuevos conflictos".
- § **Seminario de discusión sobre violencia.** Tercer ciclo anual de conferencias, Programa Sociedad sin Violencia del PNUD en El Salvador, San Salvador, Julio de 2004. Ponencia presentada "Espacios urbanos y prevención de la violencia en San Salvador"
- § **Retos de la seguridad humana en El Salvador.** Asociación Intersectorial para el Desarrollo Económico y el Progreso Social, CIDEP. San Salvador, Diciembre de 2003. Disertación presentada "Violencia urbana y espacios públicos: un reto para la seguridad humana en El Salvador".
- § **Coloquio Sacrificio, violencia y muerte en El Salvador.** Memoria de los Mártires de la UCA. Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, UCA, Noviembre 2003. Ponencia presentada "La violencia urbana en San Salvador: Apuntes de una cartografía".
- § **XI Encuentro latinoamericano de Facultades de Comunicación Social.** Universidad de Río Piedras. Puerto Rico, Octubre de 2003. Ponencia presentada: "La construcción de ciudadanía en El Salvador de Posguerra".
- § **IV Bienal Iberoamericana de Comunicación.** Asociación Salvadoreña de Periodistas de El Salvador y Universidad Latina. El Salvador, San Salvador, Septiembre de 2003. Ponencia presentada "La construcción de 'lo migrante' como elemento de la identidad salvadoreña: cultura oficial y cultura popular".
- § **Redes centroamericanas de comunicación para la democracia, el desarrollo y la paz.** Fundación centroamericana de Estudios políticos y UNESCO. Ciudad de Guatemala, Mayo de 2001. Ponencia presentada "Comunicación municipal en El Salvador: el reto de la construcción de redes a nivel local".

## PUBLICACIONES

- § Revista ECA, 679-680, Mayo- junio 2005, "Los jóvenes y sus identidades: estrategias del desencanto. Construcción de identidades desde la precariedad".
- § **Violencia urbana y recuperación de los espacios públicos: El caso del Área Metropolitana de San Salvador** Coautora con Sonia Baires, Claudia Romero, Carla Sánchez. Libro en proceso de Edición. Financiamiento, PNUD, San Salvador, 2005.
- § *Violencia urbana y recuperación de los espacios públicos: El caso del Área Metropolitana de San Salvador.* Capítulo del libro "**Aportes para la convivencia y la seguridad ciudadana**", Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, PNUD, San Salvador, 2004.
- § *Pobreza y sociedad civil: el caso de El Salvador* capítulo del libro "Pobreza y sociedad civil. Análisis y desafíos desde la perspectiva de la sociedad civil en Centroamérica y México". CIDEP, San Salvador, 2004.
- § *Ciudadanía Social y violencias en las ciudades centroamericanas* Capítulo del libro "Seguridad ciudadana: Experiencias y desafíos", Lucía Dammert (Editora), Ilustre Municipalidad de Valparaíso/ Red 14 "Seguridad Ciudadana en la Ciudad"/ Programa URB-AL, Valparaíso, Chile, 2004.
- § *Soziale Bürgerrechte und Gewalt in den zentralamerikanischen Städten.* Capítulo de "Gewalt und öffentliche (Un-)Sicherheit. Erfahrungen in Lateinamerika und Europa", Kalus Bodemer

(Hrsg.) Red de Cooperación Euro-Latinomaericana – RECAL/ Institut für Iberamerika – Kunde – IIK, Hamburgo, 2004.

- § Revista ECA, 660, Octubre 2003. Coautora del comentario “Juventud divino tesoro o estigmatización juvenil en época de crisis”.
- § Revista ECA, 659, Septiembre 2003. Coautora del artículo **Pobreza y sociedad civil en El Salvador**
- § Revista Realidad Agosto – Septiembre 2003. Coautora del artículo **Ciudadanía social y violencia en las ciudades centroamericanas**
- § Revista Probidad, 2002. Coautora del artículo **Ética municipal**
- § Revista ECA, 635. Agosto de 2001, Coautora del artículo **Redes de poder en el municipio de Santa María Ostuma.**
- § Libro “Catálogo de Estudios Urbanos. El Salvador; 1980 – 2000”, UCA Editores, San Salvador, 2001.

#### IDIOMAS

- § Español: Lengua materna.
- § Inglés: Escrito: Alto. Hablado: Alto. Traducción: Alto. Técnico: Alto.
- § Francés: Escrito: Medio. Hablado: Medio. Traducción: Bajo. Técnico: Medio.
- § Portugués: Escrito: Alto. Hablado: Alto. Traducción: Alto. Técnico: Alto.

*Más datos de idiomas: Certificado de Suficiencia en a lengua portuguesa. Valido por siete años, 2001*

#### OTROS DATOS

- § Áreas de interés: ARQUITECTURA, ARTE, CULTURA, SOCIEDAD, COMUNICACIÓN, MEDIOS, PERIODISMO, CONSULTORÍA, MARKETING, PUBLICIDAD.
- § Sectores de interés: Administración Pública, Organismos Internacionales, Marketing y Estudios de Mercado, Cultura y Arte, Medios de Comunicación, Relaciones Públicas, Enseñanza, Investigación.

Última actualización: 12 de agosto de 2005